

## KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 567/2013,

18. juuni 2013,

millega parandatakse määrust (EÜ) nr 1235/2008, millega sätestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 834/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad mahepõllumajanduslike toodete kolmandatest riikidest importimise korra kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 28. juuni 2007. aasta määrust (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise ja määruse (EMÜ) nr 2092/91 kehtetuks tunnistamise kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 33 lõikeid 2 ja 3 ning artikli 38 punkti d,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni määruse (EÜ) nr 1235/2008 <sup>(2)</sup> III lisas on sätestatud loetelu kolmandatest riikidest, kelle tootmissüsteem ja mahepõllumajandusliku tootmise kontrollimeetmed on tunnustatud samaväärseks määruses (EÜ) nr 834/2007 sätestatud meetmetega. Kõnealusel lisas, mida on muudetud komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 508/2012, <sup>(3)</sup> esitatud loetelus ei ole mõne riigi kontrolliasutuse veebiaadress õige või ei ole enam õige.
- (2) Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisas on esitatud kolmandates riikides samaväärsuse kontrollijatena ja sertifikaatide väljaandjatena tunnustatud kontrollorganite ja kontrolliasutuste loetelu. Kõnealusel lisa tekstis, mida on muudetud rakendusmäärusega (EL) nr 508/2012 ja komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 125/2013, <sup>(4)</sup> esinevad mõne kontrollorgani või kontrolliasutuse puhul vead seoses teatavate kolmandate riikide jaoks märgitud tootekategooriatega.
- (3) Lisaks sellele ei ole määruse (EÜ) nr 1235/2008 III ja IV lisas osutatud ühe kontrolliasutuse veebiaadress õige.
- (4) Seepärast tuleks määruse (EÜ) nr 1235/2008 III ja IV lisa vastavalt parandada.
- (5) Õiguskindluse huvides tuleks parandatud sätteid kohaldada äriühingu AGRECO R.F. GÖDERZ GmbH suhtes alates rakendusmääruse (EL) nr 508/2012 II lisa kohaldamiskuupäevast ning äriühingute IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti ja Organización Internacional Agropecuaria suhtes alates rakendusmääruse (EL) nr 125/2013 II lisa kohaldamiskuupäevast.
- (6) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas mahepõllumajandusliku tootmise regulatiivkomitee arvamusega.

ON VASTU VÖTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

## Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1235/2008 parandatakse järgmiselt.

- 1) III lisa parandatakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.
- 2) IV lisa parandatakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

## Artikkel 2

Käeolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

II lisa punkti 1 kohaldatakse siiski alates 1. juulist 2012 ning II lisa punkte 3 ja 4 kohaldatakse alates 1. aprillist 2013.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. juuni 2013

Komisjoni nimel

president

José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> ELT L 189, 20.7.2007, lk 1.<sup>(2)</sup> ELT L 334, 12.12.2008, lk 25.<sup>(3)</sup> ELT L 162, 21.6.2012, lk 1.<sup>(4)</sup> ELT L 43, 14.2.2013, lk 1.

## I LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 III lisa parandatakse järgmiselt.

1) Kanadat käsitleva teksti punktis 5 asendatakse kanne CA-ORG-002 järgmisega:

|             |   |                             |
|-------------|---|-----------------------------|
| „CA-ORG-002 | British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA) | www.certifiedorganic.bc.ca” |
|-------------|---|-----------------------------|

2) Costa Ricat käsitlevas tekstis asendatakse punkt 4 järgmisega:

„4. Pädev asutus: Servicio Fitosanitario del Estado, Ministerio de Agricultura y Ganadería, www.sfe.go.cr”.

3) Indiat käsitlevat teksti parandatakse järgmiselt:

a) punkt 4 asendatakse järgmisega:

„4. Pädev asutus: Agricultural and Processed Food Export Development Authority APEDA, <http://www.apeda.gov.in/apedawebsite/index.asp>”;

b) punktis 5 asendatakse kanded IN-ORG-009, IN-ORG-011, IN-ORG-016, IN-ORG-019 ja IN-ORG-021 järgmisega:

|             |  |                                   |
|-------------|--|-----------------------------------|
| „IN-ORG-009 | ISCOP (Indian Society for Certification of Organic products) | www.iscoporganiccertification.org |
| IN-ORG-011  | Natural Organic Certification Agro Pvt. Ltd. (NOCA Pvt. Ltd) | www.nocaagro.com                  |
| IN-ORG-016  | Rajasthan Organic Certification Agency (ROCA)                | www.krishi.rajasthan.gov.in       |
| IN-ORG-019  | TUV India Pvt. Ltd   | www.tuvindia.co.in                |
| IN-ORG-021  | Madhya Pradesh State Organic Certification Agency (MPSOCA)   | www.mpkrishi.org”                 |

4) Jaapanit käsitleva teksti punktis 5 asendatakse kanne JP-BIO-005 järgmisega:

|             |   |   |
|-------------|---|---|
| „JP-BIO-005 | Japan Organic & Natural Foods Association | <a href="http://jona-japan.org/english/">http://jona-japan.org/english/</a> ” |
|-------------|---|---|

5) Tuneesiat käsitleva teksti punktis 5 asendatakse kanne TN-BIO-004 järgmisega:

|             |       |                         |
|-------------|-------|-------------------------|
| „TN-BIO-004 | Lacon | www.lacon-institut.com” |
|-------------|-------|-------------------------|

6) Ameerika Ühendriike käsitleva teksti punktis 5 asendatakse kanded US-ORG-005, US-ORG-023, US-ORG-028 ja US-ORG-055 järgmisega:

|             |                                    |   |
|-------------|------------------------------------|---|
| „US-ORG-005 | BIOAGRICert                        | <a href="http://www.bioagricert.org/english">http://www.bioagricert.org/english</a>   |
| US-ORG-023  | Maryland Department of Agriculture | <a href="http://mda.maryland.gov/foodfeedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx">http://mda.maryland.gov/foodfeedquality/Pages/certified_md_organic_farms.aspx</a> |
| US-ORG-028  | Montana Department of Agriculture  | <a href="http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html">http://agr.mt.gov/agr/Producer/Organic/Info/index.html</a>   |
| US-ORG-055  | Texas Department of Agriculture    | <a href="http://www.texasagriculture.gov/regulatoryprograms/organics.aspx">http://www.texasagriculture.gov/regulatoryprograms/organics.aspx</a> ”                         |

## II LISA

Määruse (EÜ) nr 1235/2008 IV lisa parandatakse järgmiselt.

- 1) Äriühingut AGRECO R.F.GÖDERZ GmbH käsitleva teksti punktis 3 asendatakse Ghana seotud kanne järgmisega:

|        |            |   |   |   |   |   |    |
|--------|------------|---|---|---|---|---|----|
| „Ghana | GH-BIO-151 | x | — | — | x | — | —” |
|--------|------------|---|---|---|---|---|----|

- 2) Äriühingut BioAgriCert S.r.l. käsitlevas tekstis asendatakse punkt 2 järgmisega:

„2. Internet address: <http://www.bioagricert.org/english/>”.

- 3) Äriühingut IMO-Control Sertifikasyon Tic. Ltd Şti. käsitlevas tekstis asendatakse punkt 3 järgmisega:

„3. Asjaomased kolmandad riigid, koodid ja tootekategooriad:

| Kolmas riik | Koodnumber | Tootekategooria |   |   |   |   |    |
|-------------|------------|-----------------|---|---|---|---|----|
|             |            | A               | B | C | D | E | F  |
| Türgi       | TR-BIO-158 | x               | — | — | x | — | —” |

- 4) Äriühingut Organización Internacional Agropecuaria käsitleva teksti punktis 3 asendatakse Argentinaga seotud kanne järgmisega:

|            |            |   |   |   |   |   |    |
|------------|------------|---|---|---|---|---|----|
| „Argentina | AR-BIO-110 | — | — | x | — | — | —” |
|------------|------------|---|---|---|---|---|----|